JAOTAN TOUR CO.,LTD.
5/27 Moo5, Karuehaad Tayard Village, Soi Tiwanon-Pak Kret 44,
Ban Mai,Pak Kret, Nonthaburi 11120
Tel.:081-170-1714
Line ID : jao4884
Licence : 11/07704
E-mail: jaotantour_centre@hotmail.com



| วันที่ | โปรแกรมการเดินทาง | เช้า | บ่าย | ค่ำ | โรงแรม |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | กรุงเทพฯ-สนามบินสุวรรณภูมิ | - | - | - | - |
| 2 | สนามบินคันไซ-เกียวโต-วัดเบียวโดอิน-ถนนโอโมเตะซันโดะ(ชาเขียวอุจิ)-นาโกย่า-ชมอุโมงค์ประดับไฟนาบะนะโนะซาโตะ-แช่น้ำแร่ | ✈ | L | H | NAGASHIMA SPALAND หรือเทียบเท่า♨ |
| 3 | ปราสาทอินุยามา-ศาลเจ้าประจำเมืองที่ศาลเจ้าซังโกะอินาริ-หมู่บ้านชิราคาคาวาโกะ-แช่น้ำแร่ | B | L | H | MERCURE TOYAMA TONAMI RESORT หรือเทียบเท่า♨ |
| 4 | โทยามะ-ล่องเรือชมซากุระแม่น้ำมัตสึ-สตาร์บัคคันซุยพาร์ค-คานาซาวะ-สวนเคนโรคุเอ็น-ย่านฮิกาชิจายะ-แช่น้ำแร่ | B | L | H | AWARA ONSEN SEIFUSO HOTEL หรือเทียบเท่า♨ |
| 5 | ฟุกุอิ-นั่งกระเช้าชมวิวทะเลสาบทั้ง5มิกาตะโกโตะ-เกียวโต-วัดกินคะคุจิ (วัดเงิน)-ชมซากุระถนนสายนักปราชญ์-โอซาก้า | B | L | D | CANDEO NAMBA HOTEL หรือเทียบเท่า★★★★ |
| 6 | โอซาก้า-ช้อปปิ้งชินไซบาชิ-มิตซุยเอาท์เล็ตคาโดมะ-อิออน-สนามบินคันไซ | B | X | X | |
| 7 | สนามบินคันไซ-กรุงเทพฯ | ✈ | | | |

| กำหนดการเดินทาง | ผู้ใหญ่พักห้องละ 2 ท่าน | เด็กมีเตียงพักกับผู้ใหญ่ 1-2 ท่าน[อายุ 7-11 ปี] | เด็กไม่มีเตียงพักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน[อายุ 2-6 ปี] | พักเดี่ยวเพิ่ม | JOINLAND |
|---|---|---|---|---|---|
| 30 มี.ค. -05 เม.ย. 2570 | 72,900.- วันคล้ายวันพระบรมราชสมภพ ร.9 | 72,900.- | 64,900.- | 10,900.- | 47,900.- |

**หมายเหตุ ราคานี้เป็นราคารวมภาษีน้ำมัน 16,000 บาท ณ วันที่ 25 ต.ค.69 กรณีออกตั๋วก่อนการเดินทางแล้วมีการปรับเปลี่ยนราคาน้ำมันตามสถานการณ์โลกทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามการเปลี่ยนแปลงของภาษี ณ วันนั้น**

# HIGHLIGHT



วัดเมียวโดอิน



นาบะนะโนะซาโตะ



ปราสาทอินุยามา



นั่งกระเช้าชมวิวทะเลสาบทั้ง5 มิกาตาโกโตะ



ล่องเรือชมซากุระแม่น้ำมัตสึ



สพาร์บัดคันซุยพาร์ค



สวนเคนโระคุเอ็น



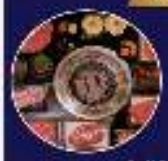
ชมซากุระถนนสายนักปราชญ์

JAL

| ขาไป | | | ขากลับ | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Jl. 726 (00.25) | BKK | Jl. 726 (07.50) | Jl. 727 (00.55) | KIX | Jl. 727 (04.40) |
| | กรุงเทพฯ | | | คันไซ(โอซาก้า) | |
| | คันไซ(โอซาก้า) | | | กรุงเทพฯ | |

สายการบินที่ได้รับรางวัลชั้นประหยัดที่ดีที่สุดในโลกสะดวกสบาย อาหาร และความบันเทิง

RECOMMENDED



บุฟเฟ่ต์ชาบูสไตล์ญี่ปุ่น

บิ๊กยาง เนื้อคุณภาพ



พักติดย่านชินไซบาชิ
CANDEO HOTEL NAMBA OSAKA




ภูมิภาค
คันไซ

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ออมเซน 3 ที่ | น้ำดื่มฟรี วันละ 1 ขวด | น้ำหนัก 2 ใบ ใบละ 23 กก. | บิน ฟลูซอร์วิส | 15 ท่าน ออกเดินทาง | 4 ดาว มาตรฐานญี่ปุ่น | พักใจกลาง แหล่งช้อปปิ้ง | ไม่บังคับ ทิปไกด์ | ไซด์กรุ๊ป 20 ท่านเท่านั้น | ไม่ลง ร้านช้อป |

## วันที่หนึ่ง : กรุงเทพฯ – สนามบินสุวรรณภูมิ

**21.00 น.** นัดหมายพบกันที่**สนามบินสุวรรณภูมิ** ประตูหมายเลข **6** เคาเตอร์ **P เจแปนแอร์ไลน์** จุดนัดพบ **ป้ายบริษัททัวร์** เจ้าหน้าที่บริการช่วยโหลดสัมภาระและกระเป๋าเดินทาง

เที่ยวบินขาไป JL 728 BKK-KIX 00.25-07.50

เที่ยวบินขากลับ JL 727 KIX-BKK 00.55-04.40

*** การจัดที่นั่งของกรุ๊ปเป็นไปตามเงื่อนไขของสายการบิน ทางทัวร์ไม่สามารถจัดที่นั่งได้ ***

** บริการท่านด้วยอาหารแบบ FULL SERVICE โหลดสัมภาระท่านละ 2 ชิ้น ชิ้นละ 23 กิโล**






*****สำคัญสำหรับการจองทัวร์ สำหรับอาหารทุกมื้อรบกวนทุกท่านในคณะโปรดระบุรายบุคคลว่าไม่ทานเนื้อวัว / เนื้อหมู / ปลาดิบ / มังสวิรัติ /หรือแพ้อาหารประเภทใดบ้าง มีผลต่อการจัดอาหารให้ในบางมื้อที่เป็นอาหารท้องถิ่นที่ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงหน้างานได้ *****

## วันที่สอง : สนามบินคันไซ – เกียวโต – วัดเบียวโดอิน – ถนนโอโมเตะซันโดะ (ชาเขียวอุจิ) – นาโกย่า
## ชมอุโมงค์ประดับไฟนาบะนะโนะซาโตะ – แช่น้ำแร่

**00.25 น.** ออกเดินทางสู่**สนามบินคันไซ** ด้วยเที่ยวบิน **JL 728 สายการบินเจแปนแอร์ไลน์**

**07.40 น.** ถึง **สนามบินคันไซ** ประเทศญี่ปุ่น นำท่านผ่านตรวจคนเข้าเมืองเป็นที่เรียบร้อย

ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชม (89 กม.) **วัดเบียวโดอิน** วิหารฟีนิกซ์โบราณที่มีอายุยาวนานกว่าพันปี สร้างขึ้นตั้งแต่สมัยเฮอันในปี ค.ศ. 1052 หรือราวๆ 1,000 ปีมาแล้ว และเป็นวัดที่ได้รับคัดเลือกจากยูเนสโก ให้เป็นหนึ่งในมรดกโลกของญี่ปุ่น ไฮไลท์ของวัดเบียวโดอินคือ Amida-do Hall หรือ Phoenix Hall วิหารไม้สีแดงสดตั้งอยู่ตรงใจกลางวัดซึ่งตัววิหารเป็นโครงสร้างดั้งเดิมตั้งแต่อดีต ด้านบนตรงมุมสันหลังคามีรูปปั้นนกโฮโอหรือที่ทั่วไปนิยมเรียกว่าฟีนิกซ์สองตัวยืนอยู่ ล้อมรอบด้วยบึงน้ำใสที่เต็มไปด้วยปลาคาร์ปตัวใหญ่





เที่ยวชมวัดแล้ว มาเดินกันต่อที่ถนนสายกินและช็อปด้านหน้าวัดเบียวโดอิน หรือที่เรียกกันว่า **ถนนโอโมเตะซันโดะ** ถนนเส้นนี้เต็มไปด้วยร้านขนม ร้านอาหารทั้งแบบสตรีทฟู้ดและแบบที่เป็นร้านนั่งจริงจัง รวมถึงร้านของฝากหลากประเภท แต่ที่นิยมที่สุดก็ต้องเป็นขนมที่ทำจากอุจิมัทฉะ ของขึ้นชื่อของเมืองอุจิที่นักท่องเที่ยวส่วนใหญ่ก็มักจะมาหาซื้อของฝากกันที่ถนนสายนี้นี่แหละ





กลางวัน รับประทาน อาหารกลางวัน ณ ร้านอาหารญี่ปุ่น

ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชม. (108 กม.) **ชมอุโมงค์ไฟนาบะนะโนะซาโตะ Nabana no sato** สวยตระการตา ทั้งกลางวันและกลางคืน สวรรค์บนดินแห่ง Mie อีกหนึ่งแหล่งท่องเที่ยวที่ห้ามพลาด ไฮไลค์หลักคือ งานประดับไฟตอนกลางคืน นับว่าเป็นงานประดับไฟที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของญี่ปุ่น

****ความสวยงามและการบานของดอกซากุระ ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ ณ ขณะนั้น****





ใช้เวลาเดินทางประมาณ 10 นาที (8.4กม.)

ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ห้องอาหารของโรงแรม **(บุฟเฟ่ต์นานาชาติ)**

เข้าพัก ณ โรงแรม **NAGASHIMA SPALAND RESORT หรือเทียบเท่า**

หลังจากรับประทานอาหารให้ท่านได้ผ่อนคลาย ความเมื่อยล้ากับการแช่ออนเซนตามอัธยาศัย

***กรณีพักออนเซนรบกวนลูกค้าแจ้งล่วงหน้าหากไม่สามารถนอนพื้นทาตามิได้ หรือต้องการรีเควสเตียง เนื่องจากที่พักออนเซนส่วนใหญ่เป็นแบบพื้น และบางโรงแรมหากต้องการรีเควสเตียงอาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม***




**วันที่สาม : ปราสาทอินุยามา – ศาลเจ้าประจำเมืองที่ศาลเจ้าซังโกะอินาริ – หมู่บ้านชิราคาคาวาโกะ**

**แช่น้ำแร่**

เช้า รับประทาน อาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชม. (56 กม.) **ปราสาทอินุยาม่า** ปราสาทที่อาจกล่าวได้ว่าเก่าแก่และดั้งเดิมที่สุดในญี่ปุ่น ว่ากันว่าเป็นหอนาฬิกาอันโด่งดังที่มีมาตั้งแต่สมัยก่อน ปราสาทหลังปัจจุบันเป็นสมบัติประจำชาติด้วยที่ตั้งบนเนินเขาที่มองเห็นหุบเขาคิโซะกาวะ อยู่เบื้องล่างและมีฉากหลังเป็นจังหวัดกิฟุ วิวที่ขอบฟ้าจึงเต็มไปด้วยความสวยงามจากสีชมพูของดอกซากุระบานสะพรั่งในเดือนเมษายน





เดินเล่น **ย่านอินุยามะ โจกะมาจิ** เต็มไปด้วยบ้านเรือนไม้เ ก่าแก่ที่เปิดเป็นร้านค้า ร้านอาหาร คาเฟ่ ร้านขายของที่ระลึกต่าง ๆ มีของกินขึ้นชื่อของเมี องอินุยามะให้ได้ลิ้มลอง อย่างเช่น เต้าหู้ย่างทาซอสมิโซะเสี ยบไม้ที่เรียกว่าเด็งงากุ (Dengaku) Koi Komachi Dango ที่ฮิตกันมากในโลกโซเชียล จากนั้นพอหลังจากเพลิดเพลินกับย่านโจกะมาจิแล้วก็ ลองแวะไป**ศาลเจ้าประจำเมืองที่ศาลเจ้าซังโกะอินาริ** (Sanko Inari Shrine) ใครมาขอพรก็จะได้สมหวังในชีวิตคู่





กลางวัน รับประทาน อาหารกลางวัน ณ ร้านอาหารญี่ปุ่น

ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2.30 ชม (138 กม.) **หมู่บ้านมรดกโลกชิราคาวาโกะ (SHIRAKAWAGO,GIFU)** ที่ยังคงอนุรักษ์บ้านสไตล์ญี่ปุ่นขนานแท้ดั้งเดิม และยังได้รับเลือกจากองค์การยูเนสโกให้เป็นมรดกโลก ในเดือนธันวาคม 1995 บ้านสไตล์กัสโซ-สึคุริ จะมีความยาวประมาณ 18 เมตร ความกว้าง 10 เมตร โครงสร้างของบ้านสามารถรองรับหิมะที่ตกหนักในช่วงฤดูหนาวได้ดี และรูปร่างของหลังคาเหมือน กับสองมือพนมของพระเจ้า จึงเรียกหมู่บ้านสไตล์นี้ว่า “กัสโซ” และมีผู้คนจากทั่วทุกมุมโลกหลั่งไหลไปชมความงามในแต่ละปีไม่ต่ำกว่า 680,000 คน เลยทีเดียว





ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชม (63.6 กม.)

ค่ำ รับประทาน อาหารค่ำ ณ ห้องอาหารของโรงแรม **(บุฟเฟ่ต์นานาชาติและแอลกอฮอล์ไม่อั้น)**

เข้าพัก ณ โรงแรม **MERCURE TOYAMA TONAMI RESORT หรือเทียบเท่า**

หลังจากรับประทานอาหารให้ท่านได้ผ่อนคลาย ความเมื่อยล้ากับการแช่ออนเซนตามอัธยาศัย

***กรณีพักออนเซนรบกวนลูกค้าแจ้งล่วงหน้าหากไม่สามารถนอนพื้นทาตามิได้ หรือต้องการรีเควสเตียง เนื่องจากที่พักออนเซนส่วนใหญ่เป็นแบบพื้น และบางโรงแรมหากต้องการรีเควสเตียงอาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม***



**วันที่สี่ : โทยามะ – ล่องเรือชมซากุระแม่น้ำมัตสึ – สตาร์บัคคันซุยพาร์ค – คานาซาวะ – สวนเคนโรคุเอ็น – ย่านฮิกาชิจายะ – แช่น้ำแร่**

เช้า รับประทาน อาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

ใช้เวลาเดินทางประมาณ 45 นาที (25.1 กม.) **ล่องเรือชมซากุระแม่น้ำมัตสึ** ล่องเรือบนสายน้ำแห่งประวัติศาสตร์ แม่น้ำมัตสึกาวะสัมผัสกลิ่นอายของญี่ปุ่นกับมุมมองสุดประทับใจของจังหวัดโทยามะ สองฝั่งของแม่น้ำสายนี้เต็มไปด้วยต้นซากุระพันธุ์โซเมอิโยชิโนะ (Somei Yoshino) เรียงรายกว่าห้าร้อยต้น หากได้ล่องเรือชมในฤดูใบไม้ผลิ จะประทับใจกับวิวซากุระที่ทอดตัวยาวไปตามสองฝั่งริมแม่น้ำ การชมซากุระจากมุมด้านล่างผ่านการล่องเรือจะทำให้เห็นมุมมองใหม่ที่สวยงามของซากุระไปอีกแบบ และยังสามารถเพลิดเพลินไปกับเทศกาลฮานามิหรือเทศกาลชมซากุระได้ ****การเปิดบริการของการล่องเรือขึ้นอยู่กับสภาพอากาศทางบริษัทมีการทำจองล่วงหน้า แต่หากวันที่ไปล่องเรือสภาพอากาศไม่ดีฝนตกทางเรืออาจมีการยกเลิกการให้บริการตามสภาพอากาศ หากมีการเปลี่ยนแปลงทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับโปรแกรมตามความเหมาะสม****





ใช้เวลาเดินทางประมาณ 10 นาที (2 กม.) **สตาร์บัค ณ สวนสาธารณะฟุงันอุนงะคันซุย** สวนสาธารณะริมน้ำแห่งนี้เป็นอดีตพื้นที่จอดเรือในคลองฟุงันสนามหญ้าเขียวชอุ่มอันกว้างขวางและทางเดินริมน้ำทำให้สวนแห่งนี้เป็นสถานที่ยอดนิยมสำหรับการมาเดินเล่นและพักผ่อนในเมือง สะพานเท็นมงพาดผ่านคลองและเป็นสัญลักษณ์ของสวน มีหอคอยชมวิวที่ทำจากอิฐตั้งอยู่แต่ละฝั่งของปลายสะพาน จากหอคอยสามารถชมวิวสวนและภูเขาทาเตยามะอันกว้างไกลได้





กลางวัน รับประทาน อาหารกลางวัน ณ ร้านอาหารญี่ปุ่น

ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.15 ชม (65.2 กม.) **สวนเคนโระคุเอ็น (KENROKUEN)** ได้ชื่อว่าเป็น 1 ใน 3 ของสวนที่น่าตื่นตาตื่นใจที่สุดของประเทศญี่ปุ่น พื้นที่ภายในสวนเค็นโรคุเอ็นนั้น ประกอบไปด้วยวิวทิวทัศน์ของบ่อน้ำ หุบเขาอันสวยงามและบ้านหลังน้อยใหญ่ที่ใช้ในการผลิตชานั่นเอง ความหมายของคำว่า “เคนโระคุ” คือ สวนที่มีองค์ประกอบที่ดี 6 อย่างด้วยกัน ก็คือพื้นที่ที่กว้างขวาง, บรรยากาศที่เงียบสงบ, ความลงตัว, ความเป็นมาอันยาวนาน, แหล่งน้ำ, และทัศนียภาพล้อมรอบที่สวยงามตระการตา หน้าสวนมี

**เมนูห้ามพลาดชิม:** ชิมไอศกรีมทองคำเปลว

***ความสวยงามและการบานของซากุระขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ ณ ขณะนั้น***





ใช้เวลาเดินทางประมาณ 10 นาที (1.6 กม.) **ย่านโรงน้ำชาฮิงาชิชายะ (HIGASHI CHAYA)** เป็นเขตร้านน้ำชาเก่าสมัยโบราณมีอาคารเก่าแก่เรียงรายมีอายุไม่น้อยกว่า 180 ปี ตลอดสองข้างทางในย่านนี้มีร้านขายของที่ระลึกและร้านคาเฟ่สไตล์ญี่ปุ่นสวยๆ เรียงรายอยู่มากมาย และยังจะได้อิ่มอร่อยและเพลิดเพลินไปกับการแวะชิมขนมตามร้านขนมสไตล์ญี่ปุ่นได้อีกด้วย





ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชม. (73 กม.)

ค่ำ รับประทาน อาหารเย็น ณ ห้องอาหารโรงแรม

เข้าพัก ณ โรงแรม **AWARA ONSEN SEIFUSO หรือเทียบเท่า**

หลังจากรับประทานอาหารให้ท่านได้ผ่อนคลาย ความเมื่อยล้ากับการแช่ออนเซนตามอัธยาศัย

***กรณีพักออนเซนรบกวนลูกค้าแจ้งล่วงหน้าหากไม่สามารถนอนพื้นทาตามิได้ หรือต้องการรีเควสเตียง เนื่องจากที่พักออนเซนส่วนใหญ่เป็นแบบพื้น และบางโรงแรมหากต้องการรีเควสเตียงอาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม***



**วันที่ห้า : ฟุกุอิ - นั่งกระเช้าชมวิวทะเลสาบทั้ง5มิกาตะโกโตะ – เกียวโต – วัดกินคะคุจิ (วัดเงิน) – ชมซากุระถนนสายนักปราชญ์ – โอซาก้า**

เช้า รับประทาน อาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.40 ชม. (114 กม.) **ชมวิวทะเลสาบทั้ง5แห่งมิกาตะ** ทิวทัศน์อันตระการตาของทะเลสาบมิกาตะทั้ง 5 แห่งอันลึกลับ เรนโบว์ไลน์ ซัมมิท พาร์ค เป็นจุดท่องเที่ยวที่ได้รับความนิยมซึ่งคุณสามารถเพลิดเพลินไปกับทัศนียภาพของทะเลสาบทั้งห้าแห่งมิคาตะและ อ่าววาคาสะ อย่าลืมเพลิดเพลินไปกับทิวทัศน์อันลึกลับและงดงามของสีฟ้า 7 เฉดสีจาก "ระเบียงบนท้องฟ้า" ในสวนสาธารณะบนยอดเขาตลอดเส้นทาง******การเปิดให้บริการของกระเช้าขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ ณ วันนั้น หากปิดให้บริการบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับโปรแกรมท่องเที่ยวตามความเหมาะสม*****






กลางวัน รับประทาน อาหารกลางวัน ณ ร้านอาหารญี่ปุ่น

ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชม. (82 กม.) **วัดกินคะคุจิ (Ginkakuji Temple)** หรือที่รู้จักกันอย่างกว้างขวางว่า “วัดเงินแห่งเกียวโต” เป็นวัดในนิกายเซนถูกสร้างขึ้นโดยโชกุนอาชิคากะ โยชิมาสะ ที่ถูกยกให้เป็นสถานที่สำคัญทางประวัติศาสตร์แห่งเมืองเกียวโต และได้รับการขึ้นทะเบียนให้เป็นมรดกโลกทางวัฒนธรรมจากองค์การยูเนสโกในปี ค.ศ.1994 ในสวนมีจุดเด่นคือ ลานสวนหินทราย หรือที่เรียกว่า “Sea of Silver Sand” และกรวยหินทรายที่ถูกก่อขึ้น เรียกว่า “Moon Viewing Platform





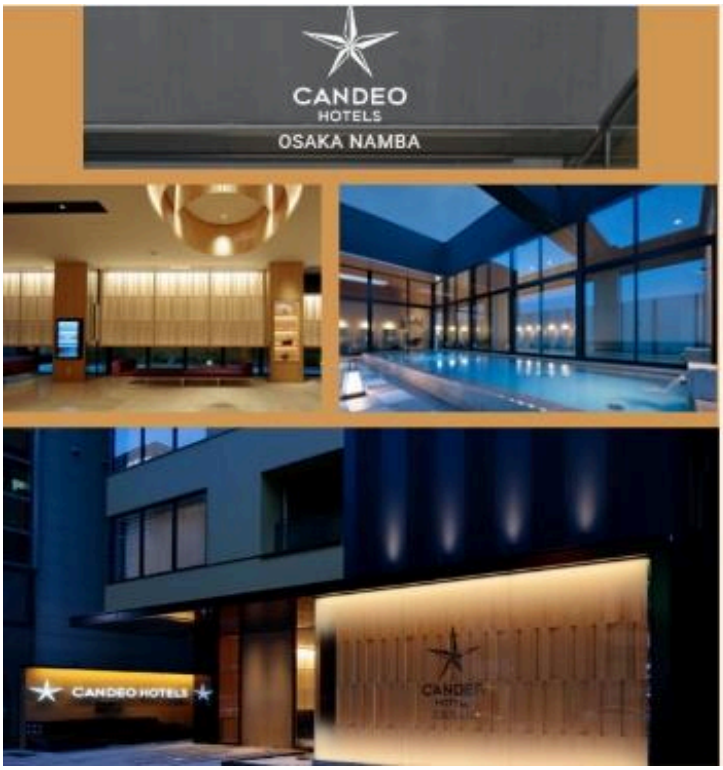
**ถนนสายนักปราชญ์ (Philosopher's Path)** ของเมืองเกียวโต ถนนสายนี้อยู่ใกล้ๆ กับวัดกินคะคุจิ หรือที่รู้จักกันในชื่อ "วัดเงิน" เป็นถนนทางเดินเล็กๆ เลียบคลองส่งน้ำทะเลสาบบิวะ ที่มาของชื่อมาจากนักปรัชญาที่มีชื่อเสียงในศตวรรษที่ 20 นามว่า "นิชิดะ คิทาโร่ (Nishida Kitaro)" ผู้ซึ่งใช้ทางเดินแห่งนี้เป็นประจำในการทำสมาธิระหว่างทางไปกลับมหาวิทยาลัยเกียวโต ปัจจุบันในบริเวณนี้ได้กลายมาเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่สำคัญของเกียวโต โดยตลอดเส้นทางนั้นก็เรียงรายไปด้วยต้นซากุระประมาณ 500 ต้น จึงเป็นจุดชมซากุระยอดนิยม ***ความสวยงามและการบานของซากุระขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ ณ ขณะนั้น***





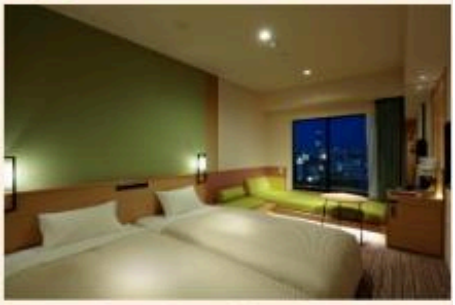
ค่ำ รับประทาน อาหารเย็น ณ ร้านอาหารญี่ปุ่น

เข้าพัก ณ โรงแรม **CANDEO HOTEL NAMBA OSAKA หรือเทียบเท่า**












**วันที่หก : ช้อปปิ้งชินไซบาชิ – มิตซุยเอาท์เล็ตคาโดมะ – อิออน – สนามบินคันไซ**

เช้า รับประทาน อาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

**ช้อปปิ้ง ณ ย่านชินไซบาชิ (SHINSAIBASHI)** ให้ท่านเพลิดเพลินกับการช้อปปิ้งสินค้ามากมายหลายชนิด ทั้งแบรนด์เนม และสินค้าญี่ปุ่น และย่านสตรีทฟู้ด บนถนน **โดทงบุริ** อาหารขึ้นชื่อของเมืองโอซาก้า เช่น ทาโกยากิ โอโคโนมิยากิ ราเมน คุริชิคัตสุ และอีกมากมาย






**มิตสุยเอ้าท์เล็ต** มีสินค้าแบรนด์ดังทั้งในประเทศแและต่างประเทศ, ร้านกีฬายอดนิยมกว่า 210 ร้าน ทั้งเสื้อผ้า, รองเท้า, เครื่องประดับ, เสื้อผ้าชายไปจนถึงเสื้อผ้าเด็ก, ของใช้ประจำวัน บรรยากาศสบายๆ ช็อปปิ้งได้อย่างหรูหราในราคาย่อมเยา








**ช้อปปิ้งอิออน** ให้ท่านได้เพลิดเพลินกับการช้อปปิ้งของฝาก ของใช้ ผลไม้ ขนม และสินค้านานาชนิดหรือเพลิดเพลินกับสินค้าราคาถูก ณ ร้าน 100 เยน

**เพื่อไม่รบกวนเวลาช้อปปิ้งของท่าน อิสระรับประทานอาหารกลางวันและ อาหารค่ำตามอัธยาศัย**

ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางสู่**สนามบินคันไซ** เพื่อเดินทางกลับกรุงเทพฯ

**วันที่เจ็ด : สนามบินคันไซ – กรุงเทพฯ**

**00.55 น.** ออกเดินทางสู่**สนามบินสุวรรณภูมิ** ด้วยเที่ยวบิน **JL 727 สายการบินเจแปนแอร์ไลน์**

**04.40 น.** เดินทางถึงท่าอากาศยานสนามบินสุวรรณภูมิประเทศไทย โดยสวัสดิภาพและความประทับใจ

**********

*** กรุ๊ปการันตีออกเดินทาง 15 ท่าน กรณีไม่ถึงจำนวน ขอปรับราคาทัวร์หรือยกเลิกการเดินทาง ***

**** โปรแกรมอาจจะมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสมของสภาพอากาศและฤดูกาล ****

# อัตราค่าบริการนี้รวม



ค่าตั๋วเครื่องบินไป-กลับตามสายการบินที่ระบุ พร้อมคณะ รวมภาษีน้ำมันและสนามบิน



ค่าน้ำหนักกระเป๋าตามที่สายการบินกำหนดไป-กลับ กรณีเกินลูกค้าต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย



ค่าบริการน้ำแร่วันละ 1 ขวด (ประเทศญี่ปุ่น) ยกเว้นวันอิสระของทัวร์



ค่าจ้างมัคคุเทศก์บริการตลอดการเดินทาง



ค่ารถโค้ชปรับอากาศตามขนาดของกรุ๊ปทัวร์ และตามที่รายการระบุ



ค่าห้องพักโรงแรม 2 ท่าน*ข้อมูลสำคัญโรงแรม*



ค่าอาหารตามที่รายการระบุ



ค่าเข้าชมสถานที่ต่าง ๆ ตามรายการที่กำหนด




รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และหัก ณ ที่จ่าย 3% เฉพาะค่าบริการ



ค่าประกันภัยการเดินทางต่างประเทศ(อุบัติเหตุ) เงื่อนไขตามกรมธรรม์ วงเงินสูงสุด 1,000,000 บาท

# อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม



ค่าทำหนังสือเดินทางและเอกสารต่างด้าวต่าง ๆ




ค่าวีซ่า (กรณีทางรัฐบาลญี่ปุ่นให้กลับมาใช้วีซ่า ผู้เดินทางต้องเสียค่าใช่จ่ายเพิ่มเติม)



ค่าใช้จ่ายที่เป็นส่วนตัว ที่ไม่ระบุไว้ในรายการ เช่น ค่าโทรศัพท์ ค่าซักรีด เป็นต้น



ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่มภายหลังจากทางบริษัทได้ออกตั๋วแล้ว



ค่าประกันภัยการเดินทางต่างประเทศ(สุขภาพ) เงื่อนไขวงเงินตามกรมธรรม์



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเกินกำหนด ลูกค้าต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย



ค่าทิปมัคคุเทศก์ และ คนขับรถ ตลอดการเดินทาง (ไม่บังคับทิปแล้วแต่ความพึงพอใจของลูกค้า)



ค่าอัพเกรดที่นั่ง หรือซื้อที่นั่งเพิ่มเติม ลูกค้าต้องเสียค่าใช่จ่ายเพิ่มเติมตามที่สายการบินกำหนด



ค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นจากเหตุสุดวิสัย ซึ่งไม่ใช่ความผิดพลาดในการดำเนินงานของทางบริษัทฯ อาทิเช่น สถานการณ์อันเนื่องมาจากสภาพอากาศ อุบัติเหตุ และอื่น ๆ



## กรุณาศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง



เพื่อความถูกต้อง และ ความเข้าใจตรงกันระหว่างลูกค้า และบริษัทฯ ทัวร์ เมื่อท่านตกลงชำระมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯจะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไข ข้อตกลงต่าง ๆทั้งหมด

# ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมญี่ปุ่น (ปัจจุบัน)
## โปรดทำความเข้าใจรายละเอียดของห้องพัก



- โรงแรมในประเทศญี่ปุ่นส่วนใหญ่มีห้องพักขนาดเล็ก
- กรณีห้องพักต่างประเภทกัน อาจจะไม่ได้อยู่ในชั้นเดียวกัน ขึ้นอยู่กับผังของโรงแรมนั้นๆ
- โดยปกติแล้วโรงแรมจะจัดห้องพักสำหรับ 2 ท่าน เป็นห้องพักเตียงคู่ (TWN) "กรณีต้องการห้องเตียงเดี่ยวสำหรับ 2 ท่าน (DBL) จะขึ้นอยู่กับประเภทห้องพักของโรงแรมนั้น และขึ้นอยู่กับการจัดการห้องของโรงแรม และโซนห้องอาจมีขนาดเล็กกว่าประเภทห้องพักเตียงคู่ (TWN)"
- ในกรณีห้องพักเตียว 1 ท่าน (SGL) ส่วนใหญ่จะเป็น 1 เตียงขนาด 3.5-5 ฟุต หาก ณ วันที่เข้าพักห้อง 1 เตียงไม่เพียงพอ ทางโรงแรมอาจจัดห้องพัก 2 เตียงสำหรับท่าน
- โรงแรมประเภทเรียวกังจะมีห้องพักแบบ "Japanese Style นอนพื้น" หรือ "Western Style นอนเตียง" "ขึ้นอยู่กับการจัดการของทางโรงแรม บางโรงแรมอาจมีให้บริการนอนแบบ Western Style อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม"
- หากมีความประสงค์จะจองพัก 3 ท่าน/ห้อง (ห้องเตียงคู่-พื้นคนเสริม) ท่านต้องยอมรับในพื้นที่จำกัดของห้องพัก บางโรงแรมจัดเป็น EXTRA BED หรือ SOFA BED ขึ้นอยู่กับประเภทห้องพักของโรงแรม
- กรณีโรงแรมไม่สามารถจัดห้องพักสำหรับ 3 ท่านได้ในห้องเตียว ผู้เข้าพักจำเป็นต้องใช้ห้องพักเตียงคู่(TWN)+ห้องพักเตียว (SGL) ผู้ใช้ห้องเตียงเดี่ยวจะต้องชำระค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม

<table>
<tr><th colspan="4">ประเภทห้องพัก<br>(เด็กอายุตั้งแต่ 6ปีขึ้นไป ต้องใช้เตียง)</th></tr>
<tr><td rowspan="2"><br>3.5 -5 ฟุต 1 เตียง</td><td>ห้องพักเตี่ยว<br>SINGLE ROOM (SGL)</td><td rowspan="2"><br>3 - 3.5 ฟุต 2 เตียง</td><td>ห้องพักเตียงคู่<br>TWIN BED ROOM<br>(TWN)</td></tr>
<tr><td>ห้องพักสำหรับ1 ท่าน<br>มีค่าใช้จ่ายเพิ่มจากค่าทัวร์</td><td>ห้องพักสำหรับ 2 ท่าน</td></tr>
<tr><td rowspan="2"><br>5 ฟุต 1เตียง</td><td>ห้องพักสำหรับ 2 ท่าน 1 เตียง<br>DOUBLE BED ROOM<br>(DBL)</td><td rowspan="2"><br>3 - 3.5 ฟุต 2 เตียง<br>+ 1 ที่นอนเสริม</td><td>ห้องพักสำหรับ 3 ท่าน<br>(เสริมเตียง)<br>TRIPLE BED ROOM<br>(TRP)</td></tr>
<tr><td>ห้องพักสำหรับ 2ท่าน<br>ห้องพักมีจำกัดและมีขนาดเล็กกว่าห้อง TWN</td><td>ห้องพักสำหรับ 3 ท่าน<br>"หมายเหตุ"</td></tr>
</table>

"หมายเหตุ : กรณีทางโรงแรมไม่สามารถจัดห้องสำหรับ 3 ท่าน หรือ TRP ( 2 เตียง+1 ที่นอนเสริม) ในห้องเดียวกันได้ ผู้เข้าพักจำเป็นต้องใช้ห้องพักเตียงคู่ (TWN) + ห้องพักเตียงเดี่ยว (SGL)



ผู้ที่ใช้ห้องพักเดี่ยวจะต้องชำระค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามเงื่อนไข



*ราคาตั๋วเครื่องบินประกอบด้วย*

- ✓ ค่าตั๋วเครื่องบินโดยสารระหว่างประเทศ**ชั้นประหยัด** (ไปและกลับ) โดย**สายการบินเจแปนแอร์ไลน์**
  **** กรณีสนใจอัพเกรด BUSINESS CLASS หรือเลื่อนวันเดินทางกลับกรุณาติดต่อทางเรา ****
- ✓ ค่าธรรมเนียมเชื้อเพลิงและค่าภาษีสนามบินตามประกาศของแต่ละสายการบิน (ราคาอาจมีการปรับขึ้นในกรณีที่ราคาน้ำมันมีการปรับขึ้น แต่จะปรับตามความเป็นจริงที่สายการบินประกาศปรับเท่านั้น)
- ✓ ค่าสัมภาระและกระเป๋าเดินทางตามเงื่อนไข**สายการบินเจแปนแอร์ไลน์** น้ำหนักกระเป๋าเดินทางต้องมีน้ำหนักไม่เกินท่านละ**2 ใบ ใบละ23 กิโลกรัม** กรณีที่น้ำหนักกระเป๋าเกินที่สายการบินกำหนด ผู้โดยสารต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าปรับตามกฎข้อกำหนดของสายการบินนั้นๆด้วยตนเอง



*การชำระเงิน*

- ✓ บริษัทรับมัดจำ **30,000.-** บาท สำหรับการจอง/ที่นั่ง
- ✓ ส่วนที่เหลือทั้งหมดชำระก่อนเดินทางอย่างน้อย 30 วัน **หรือตามเงื่อนไขพิเศษของทางบริษัทฯ กำหนด**
  (ทางบริษัทฯ อาจมีการเรียกเก็บส่วนที่เหลือทั้งหมดก่อน 30 วัน หรือจำเป็นต้องออกตั๋วเครื่องบินเพื่อเลี่ยงการเรียกเก็บเพิ่มค่าธรรมเนียมเชื้อเพลิงและค่าภาษีสนามบินตามประกาศครั้งใหม่ของสายการบินที่มีการเปลี่ยนแปลง โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า



**การยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทาง**

*** ทางบริษัทรับการยกเลิกผ่านการแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น ***

| | |
|---|---|
| มากกว่า 46 วันก่อนการเดินทาง | คืนเงินมัดจำทั้งหมด หรือ หักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นตามจริง |
| ตั้งแต่ 45-30 วันก่อนการเดินทาง | ยึดเงินมัดจำ 10,000 บาท |
| ตั้งแต่ 29-15 วันก่อนการเดินทาง | คิดค่าบริการ 50% ของราคาทัวร์ทั้งหมด |
| ตั้งแต่ 14-0 วันก่อนการเดินทาง | เก็บค่าใช้จ่าย 100 % ของค่าทัวร์ทั้งหมด |

**สำคัญ**

**เงื่อนไขและรายละเอียดของการเดินทาง (กรุณาศึกษารายละเอียดทุกข้อ)**

- ☑ บริษัทฯ สงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงรายทัวร์ตามความเหมาะสมให้สอดคล้องกับสถานการณ์ ข้อจำกัดด้านภูมิอากาศ ณ วันเดินทางจริง โดยจะคำนึงถึงความปลอดภัย และประโยชน์สูงสุดของท่านลูกค้าโดยส่วนใหญ่เป็นหลัก
- ☑ เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมดให้กับทางบริษัทฯ ถือว่าท่านยอมรับเงื่อนไขการเดินทางที่ระบุไว้ทั้งหมด
- ☑ ในกรณีที่ลูกค้าต้องการจองและซื้อตั๋วโดยสารการบินภายในประเทศ(ไทย)หรือใช้เส้นทางบินมาจากประเทศอื่น เพื่อร่วมทัวร์ในประเทศญี่ปุ่น ไม่ว่าจะเป็นการเดินทางก่อนหรือหลังจากคณะทัวร์นั้น ๆ กรุณาติดต่อสอบถามเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ทุกครั้ง (กรณีที่ท่านออกตั๋วโดยมิได้แจ้งให้บริษัททราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นไม่ว่ากรณีใด ๆ)
- ☑ กรณีกองตรวจคนเข้าเมืองทั้งในเมืองไทยและต่างประเทศปฏิเสธมิให้ท่านเดินทางเข้า/ออกเมือง บริษัทฯ ไม่คืนค่าทัวร์ในทุกกรณี

☑ บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบต่อการถูกปฏิเสธหรือห้ามออกนอกประเทศ หรือปฏิเสธการเข้าประเทศของผู้เดินทางได้ เนื่องมาจากผู้เดินทางอาจมีสิ่งผิดกฎหมาย เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง ความประพฤติส่อไปในทางเสื่อมเสีย ภัยธรรมชาติ การประท้วง การก่อจลาจล ความล่าช้าการเลื่อนหรือยกเลิกเที่ยวบิน และอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง

☑ เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว งดใช้บริการรายการใดรายการหนึ่งหรือไม่เดินทางพร้อมคณะ ถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการคืน ไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น

☑ ท่านที่แพ้อาหารหรือไม่สามารถทานอาหารบางอย่างได้ อาหารที่เกี่ยวข้องกับศาสนา กรุณาแจ้งพร้อมการจองทัวร์

*ตั๋วโดยสารและสายการบิน*

1. ตั๋วโดยสาร

1.1 การเดินทางเป็นหมู่คณะ ผู้โดยสารจะต้องเดินทางไป-กลับพร้อมกัน หากต้องการเลื่อนวันเดินทางไปหรือกลับ ท่านต้องชำระค่าธรรมเนียมเพิ่มตามเงื่อนไข (โปรดสอบถามและกรุณาแจ้งทันทีเมื่อทำการจองทัวร์)
การเปลี่ยนวันเดินทางขากลับต้องทำล่วงหน้าก่อน 30 วันเดินทางเท่านั้น

1.2 ที่นั่งบนเครื่องบิน เนื่องจากการจองเป็นหมู่คณะทางสายการบินจะเป็นผู้จัดทำที่นั่งให้เป็นกลุ่ม ในกรณีที่ไฟล์เดินทางในช่วงเทศกาลค่อนข้างแน่น อาจจำให้การจัดที่นั่งค่อนข้างยากแต่ทางบริษัทจะพยายามให้ลูกค้าได้นั่งใกล้กันมากที่สุด

1.3 ค่าธรรมเนียมน้ำมันเชื้อเพลิงและค่าประกันวินาศภัยทางอากาศ คำนวณตามอัตราที่ทางสายการบินแจ้งค่าธรรมเนียม ณ วันออกราคาทัวร์ หากสายการบินเปลี่ยนแปลงอัตราค่าธรรมเนียมใด ๆ เพิ่มขึ้นในภายหลัง ถือเป็นค่าตั๋วเครื่องบินส่วนเพิ่มที่ผู้เดินทางต้องเป็นผู้ชำระ

1.4 กรณีที่ทัวร์ออกตั๋วเครื่องบินไปแล้วลูกค้าไม่สามารถเดินทางได้ ทางสายการบินไม่อนุญาตให้เปลี่ยนชื่อตัวผู้เดินทางทุกกรณี บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าบริการใด ๆ

1.5 ในกรณีแจ้งยกเลิกการเดินทางภายหลังบริษัทฯ ออกตั๋วเครื่องบินไปแล้วไม่สารถขอคืนเงินได้ทุกกรณี

1.6 การสะสมไมล์ของสายการบิน สามารถสะสมไมล์ได้

1.7 กรุณาแจ้งเบอร์สมาชิกสะสมไมล์ตั้งแต่เริ่มจองทัวร์ โดยกรอกในใบข้อมูลที่ทางบริษัทฯ ส่งให้เพื่อสิทธิประโยชน์สูงสุดของท่านเอง ในวันเดินทางไปและกลับ กรุณาเก็บหางบัตรขึ้นเครื่องทุกใบไว้ตรวจสอบภายหลังท่านกลับถึงเมืองไทย ว่าได้รับไมล์สะสมเรียบร้อยแล้ว หากบัตรโดยสารขึ้นเครื่องหาย (Boarding Pass) ท่านไม่สามารถเรียกร้องใด ๆ ทั้งกับบริษัททัวร์และสายการบิน

2. **สายการบิน**

2.1 สำหรับผู้เดินทางซึ่งตั้งครรภ์ สตรีตั้งครรภ์ทุกอายุครรภ์ต้องอยู่ในดุลพินิจของแพทย์และครอบครัวว่าควรเดินทางหรือไม่ (โปรดแจ้งพนักงานทันทีเมื่อทำการจองทัวร์) บริษัทฯ ขอเรียนว่าเราไม่อาจรับผิดชอบต่อเหตุการณ์ไม่คาดคิดใด ๆ จึงขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผู้ร่วมเดินทางที่มีอายุครรภ์เกิน 4 เดือน / ผู้มีประวัติครรภ์เคยมีปัญหาหรือมีประวัติคลอดก่อนกำหนด

2.2 บริษัทฯ ยกเว้นการคืนเงิน กรณีท่านแจ้งยกเลิกคณะที่ออกเดินทางในช่วงเทศกาลวันหยุดสำคัญทุกเทศกาล บริษัทฯ ต้องทำการยืนยัน,ชำระมัดจำค่าตั๋วหรือชำระเต็มจำนวนกับสายการบิน โดยเฉพาะเที่ยวบินพิเศษ เช่น Charter Flight จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ ไม่ว่ายกเลิกเวลาใดและยกเลิกด้วยกรณีใด ๆ

2.3 บางรายการทัวร์ที่ต้องใช้สายการบินภายในประเทศน้ำหนักของกระเป๋าอาจถูกกำหนดให้ต่ำกว่ามาตรฐานได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดของแต่ละสายการบิน

2.4 อาหารบินเครื่องกรุณาแจ้งล่วงหน้าก่อน 14 วันเดินทาง

2.5 กรุณาส่งหน้าพาสปอร์ตให้ตรงกับเล่มที่ใช้เดินทาง กรณีเปลี่ยนแปลงหรือทำเล่มใหม่กรุณาแจ้งก่อน 14 วันเดินทาง กรณีที่ส่งหน้าพาสผิด หรือชื่อผิดทางบริษัททัวร์จะไม่รับผิดชอบกรณีที่มีค่าใช้จ่ายในการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้น

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการโดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาวะอากาศ การเมือง
สายการบิน การจราจรช่วงเทศกาลหรือวันหยุดของญี่ปุ่น
และราคาอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับอัตราแลกเปลี่ยนของเงินสกุลเยน

**********

**CUSTOMER DETAILS กรุ๊ป..... ระหว่างวันที่.....**

***** กรุณากรอกรายละเอียดให้ครบ *****

**ข้อมูลผู้เดินทาง (PASSENGER DETAILS)**

ชื่อ-นามสกุล (NAME - SURNAME)

_____

เบอร์มือถือ (MOBILE NO.) _____ Line ID: _____

**หมายเลขสมาชิกสะสมไมล์ (FREQUENT FLYER NO./ ROP)** _____ (ถ้ามี)

**ขอที่นั่งบนเครื่องบิน (REQUEST SEAT ON AIRPLANE**

_____

**ข้อมูลเกี่ยวกับอาหาร (PERSONAL, HEALTH AND NUTRITION INFO. )**

[ ] ทานได้ทุกอย่าง (EAT ALL) [ ] ไม่ทานปลาดิบ (NO SASHIMI)

[ ] ไม่ทานเนื้อวัว (NO BEEF) [ ] ไม่ทานสัตว์ปีก (NO POULTRY)

[ ] ไม่ทานปลาไหล (NO EEL) [ ] ไม่ทานเนื้อแกะ (NO LAMB)

[ ] อิสลาม (ISLAM)

**[ ] ไม่ทานหมู (NO PORK)** **[ ] อาหารฮาลาล (HALAL FOOD)**

[ ] ไม่ทานอาหารทะเล (NO SEAFOOD)

**[ ] ไม่ทานกุ้ง (SHRIMP)** **[ ] ไม่ทานหอย (SHELL)**

**[ ] ไม่ทานปู (CRAB)** **[ ] ไม่ทานปลา (FISH)**

โปรดระบุ _____

[ ] เป็นมังสวิรัติ (VEGETARIAN) **[ ] ทานไข่ (EGG)** **[ ] ไม่ทานไข่ (NO EGG)**

[ ] อื่นๆ ถ้ามี (OTHER)

_____

**โรคประจำตัว (MEDICAL PROBLEMS) :** [ ] ไม่มี (NO) [ ] ถ้ามี โปรดระบุ (PLEASE SPECIFIC)

_____

[ ] สูบบุหรี่ (SMOKING) [ ] ไม่สูบบุหรี่ (NO SMOKING)